

Bluetooth® аудио систем

Упатство за употреба

МК

За поврзување/инсталирање, видете на стр. 28.

За откажување на демо (DEMO) екран, видете на стр. 17.



За безбедност инсталирајте го овој уред во контролната табла на автомобилот бидејќи задниот дел на уредот за време на користење се затоплува. За детали, видете “Поврзување/Инсталирање” (стр. 28).

Карактеристики на ласерската диода

- Времетраење на емисија: Непрекинато

- Ласерски излез: Помалку од 53.3 μ W

(Овој излез е вредност кој е мерен на растојание од 200 mm од површината на објективот на Optical Pick-up Block со 7 mm бленда.)

Налепницата со податоци за оперативниот напон, и сл. се наоѓа на долниот дел на шасијата.



Со ова, Sony Corporation, изјавува дека оваа опрема е во согласност со основните барања и други релеванти одредби од Директивата 1999/5/EC.

За детали пристапете на следната URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

Забелешка за потрошувачите: следните информации се применуваат само за опрема која се продава во земји кои ги спроведуваат ЕУ Директивите

Производител: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Јапонија

За ЕУ усогласеност на производот: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Германија

Предупредување ако палењето на вашиот автомобил нема АСС позиција

Дотерајте ја функцијата Auto Off (стр. 17). Уредот комплетно и автоматски ќе се исклучи во поставеното време откако уредот ќе се исклучи за заштита на батерија.

Ако не ја дотерате функцијата Auto Off, допрете и држете OFF се додека екранот не исчезне секогаш кога ќе го исклучите палењето.

Општи услови во врска со услуги понудени од трети лица

Услуги понудени од трети лица може да се сменат, суспендираат или прекинати без претходна најава. Sony не сноси никаква одговорност во овие ситуации.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

ВО НИЕДЕН СЛУЧАЈ SONY НЕМА ДА СНОСИ ОДГОВОРНОСТ ПОРАДИ СЛУЧАЈНО ИЛИ ДИРЕКТНО ОШТЕТУВАЊЕ И СЛИЧНИ ПОВРЕДИ ВКЛУЧУВАЈКИ, БЕЗ ЛИМИТИ, ЗАГУБА НА ПАРИ, ЗАГУБА НА ПРИХОДИ, ПОДАТОЦИ, ЗАГУБА НА АПАРАТОТ ИЛИ ПОВРЗАНА ОПРЕМА, ПОРАДИ НЕСООДВЕТНО РАКУВАЊЕНА ОВОЈ ПРОИЗВОД, НА НЕГОВИОТ ХАРДВЕР ИЛИ СОФТВЕР.

Почитуван кориснику, овој производ вклучува радио предавател.

Во согласност со UNECE Регулативата бр. 10, производителот на возилото може да воведо посебни услови за инсталирање на радио предавателот во возилото. Видете во упатството за употреба на автомобилот или обратете се кај производителот на возилото пред да го инсталирате овој производ во возилото.

Итни повизи

Овој Bluetooth електронски уред за автомобил работи со употреба на радио сигнали, мобилни и мрежно како програмирани функции, за кои не може да се гарантира во секакви услови. Затоа не се потпирајте целосно на електронската опрема за важни комуникации (како медицински потреби).

За BLUETOOTH комуникација

- Брановите емитувани од BLUETOOTH уредот може да влијаат врз работата на електронски медицински уреди. Исклучете го овој уред и друг BLUETOOTH уред на следните места, бидејќи може да предизвикаат несреќи.
 - каде што има лесно запалив гас, во болници, воз, авион или бензински пумпи
 - близу автоматски врати или пожарни аларни
- Овој уред поддржува безбедносна карактеристика која е во согласност со BLUETOOTH стандардите за обезбедување безбедно поврзување кога се користи BLUETOOTH безжична технологија, но безбедноста може да не е доволна во зависност од дотерување. Внимавајте кога комуницирате преку BLUETOOTH безжичната технологија.
- Ние не превемаме никаква одговорност за протек на информации за време на BLUETOOTH комуникацијата.

Ако имате било какви прашања или проблеми во врска со уредот кој не е покриен во ова упатство, обратете се во најблиската продавница на Sony.

Содржина

Водич низ делови и контроли	5
-----------------------------	---

Вклучување

Откачување на предна плоча	6
Ресетирање на уредот	7
Дотерување часовник	7
Подготовка на BLUETOOTH уред	7
Поврзување на iPod/USB уред	9
Поврзување друг портабл аудио уред	9

Слушање радио

Слушање радио	10
Користење Radio Data System (RDS)	10

Репродукција

Репродукција на диск	11
Репродукција на iPod/USB уред	11
Репродукција на BLUETOOTH уред	12
Пребарување и репродукција на песни	12

Повик преку интерфон (само преку BLUETOOTH)

Прием на повик	13
Упатување повик	13
Достапни операции при повик	14

Корисни функции

SongPal со iPhone/Android Phone	15
Користење на Siri Eyes Free	16

Дотерувања

Откажување на DEMO режим	17
Дотерување на основни операции	17
Општи дотерувања (GENERAL)	17
Дотерување звук (SOUND)	18
Дотерување екран (DISPLAY)	19
BLUETOOTH дотерување (BT)	20
SongPal дотерувања (SONGPAL)	20

Дополнителни информации

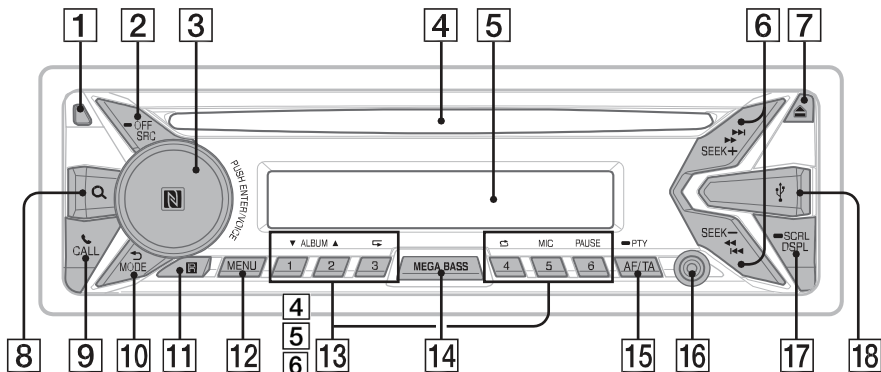
Ажурирање фирмваре	20
Мерки на претпазливост	20
Одржување	21
Спецификации	22
Проблеми и можни решенија	23

Поврзување/Инсталација

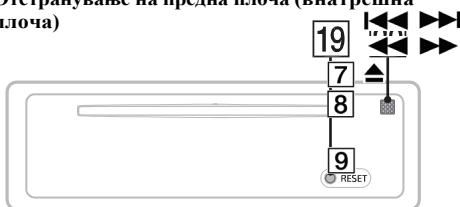
Предупредување	28
Листа со делови за инсталирање	28
Поврзување (За MEX-N5100BT)	29
Поврзување (За MEX-N4100BT)	30
Инсталирање	32

Водич низ делови и контроли

Главен уред



Отстранување на предна плоча (внатрешна плоча)



Копче за ослободување на предна плоча **SRC (source)**

Вклучување на напојување.
Менување извор.

OFF
Допрете и држете околу 1 секунда за исклучување на изворот и приказ на часовник.

Допрете и држете повеќе од 2 секунди за исклучување на напојувањето и екран **13**

Контролен бирач

Вртете го за прилагодување тон.

PUSH ENTER

Влез во избраното мени.

Допрете SRC, вртете го и потоа допрете за менување на изворот.

Допрете и држете повеќе од 2 секунди за воспоставување “SongPal” функција (поврзување).

VOICE (стр. 14, 16)

Activate voice dial, voice recognition when the “SongPal” function is on (Android™ phone only), or the Siri function (iPhone only).

N-Mark

Touch the control dial with Android phone to make BLUETOOTH connection.

Слот за диск

Екран за приказ

SEEK +/-

Автоматско дотерување станици. Допрете и држете за рачно дотерување.

/ (претходно/следно)

/ (брзо назад/брзо напред)

(вадење диск)

Q (пребарување) (стр. 12, 13)

Влез во режим на пребарување при репродукција.

CALL

Влез во мени за повик. Прием/крај на повик. Допрете и држете повеќе од 2 секунди за префрлање на BLUETOOTH сигнал.

↶ (назад)

Враќање во претходен екран.

MODE (стр. 10, 12, 14)

Рецептор за далечински управувач

MENU*

Отварање на мени за дотерување.

* Не е достапно кога е избран BT телефон.

Нумерички копчиња (1 до 6)

Прием на зачувани радио станици. Допрете и држете за зачувување станици.

Повик на мемориран телефонски број. Допрете и држете на мемориран телефонски број.

ALBUM /

Прескокнување албум за аудио уред. Допрете и држете непрекинато на прескокнување албуми.

↺ (повторување)

☞ (мешано)

MIC (стр. 14)

PAUSE

MEGA BASS

Допрете за вклучување/исклучување на MEGA BASS функција.

AF (алтернативна фреквенција)/TA (соопштенија за сообраќај)

Дотерајте AF и TA.

■ **PTY (тип на програм)**

Допрете и држете да изберете PTY во RDS.

AUX влезен приклучок

DSP (приказ)

Допрете за менување прикажани менија.

■ **SCRL (листање)**

Допрете и држете за листање на прикажани менија.

USB порт

RESET (внатрешен панел) (стр. 7)

Микрофон (внатрешен панел) (само MEX-N4100BT)

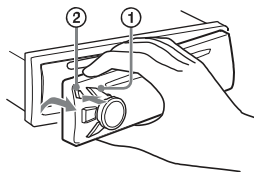
Со цел функцијата интерфон да работи правилно, не го покривајте микрофонот со лента и т.н.

Вклучување

Откачување предна плоча

Можете да ја откачите предната плоча од уредот да спречите кражба.

- 1 Допрете и држете на OFF ① се додека уредот не се исклучи, допрете на копчето за ослободување на преден панел ②, потоа панелот повлечете го накај себе.



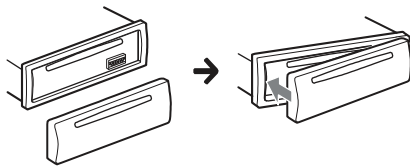
Аларм

Ако го исклучите моторот на OFF позиција, без да го извадите предниот панел, алармот ќе сигнализира неколку секунди. Алармот ќе се вклучи само ако се користи вграден засилувач.

Сериски броеви

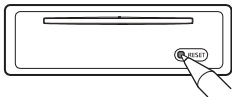
Проверете дали сериските броеви на долниот дел на уредот и задниот дел на предниот панел одговараат. Во спротивно нема да може да направите BLUETOOTH спарување, поврзување и исклучување на NFC.

Прикачување преден панел



Ресетирање на уредот

Пред уредот да го вклучите за прв пат, по замена на акумулатор или менување на поврзувањето, мора да го ресетираете уредот. Допрете RESET на внатрешниот панел со остро пенкало и т.н. откако ќе го открате предниот панел.



Забелешка

Со допирање на RESET се бришат дотерувањата за часовник и некои зачувани содржини.

Дотерување часовник

- 1 Допрете MENU, вртете го контролниот бирач да изберете [SET GENERAL] и допрете го.
- 2 Вртете го контролниот бирач да изберете [SET CLOCK-ADJ], потоа допрете го. Индикацијата за час трепка.
- 3 Вртете го контролниот бирач да дотерате час и минути.
За работа на дигитална индикација допрете SEEK +/-.
- 4 По дотерување на минутите, допрете MENU.

За приказ на часовникот

Допрете DSPL.

Подготовка на BLUETOOTH уред

Можете да уживате во музика или да зборувате преку интерфон во зависност од BLUETOOTH компатибилниот уред како на пр. паметен телефон, мобилен телефон или аудио уред (во понатамошен текст “BLUETOOTH уред” ако не е другачије наведено). За детали за поврзување, видете во упатството за употреба испорачано со уредот. Пред да го поврзете уредот, намалете го тонот на уредот; во спротивно може да слушнете гласен звук.

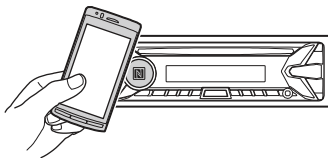
Поврзување со Паметен телефон преку One touch (NFC)

Со допирање на контролниот бирач на уредот со NFC* компатибилен паметен телефон, уредот автоматски е спарен и поврзан со паметен телефон.

* NFC (Near Field Communication) е технологија која овозможува безжична комуникација со краток опсег меѓу разни уреди, како на пр. паметен телефон и IC тагови. Благодарение на NFC функцијата, комуникацијата на податоци може лесно да се направи со допирање на соодветен симбол или назначено место за NFC компатибилни уреди.

За паметен телефон со OS 4.0 или послаб инсталиран, превземете ја апликацијата “NFC Easy Connect” достапна на Google Play™. Апликацијата може да не е достапна во некои земји/региони.

- 1 Активирајте ја NFC функцијата на паметниот телефон.
За детали, видете во упатството за употреба испорачано со паметниот телефон.
- 2 Допрете на N-ознаката на уредот до N-ознаката на паметниот телефон.



Проверете дали  светнува на екранот од уредот.

За исклучување со Еден допир

Допрете повторно на N-ознаката на уредот со N-ознаката на паметниот телефон.

Забелешки

- Кога поврзувате, ракувајте со паметниот телефон внимателно да не го изгребете.
- Поврзување со еден допир не е достапно кога уредот веќе е поврзан со друг NFC компатибилен уред. Во овој случај, исклучете го другиот уред и направете повторно поврзување со паметниот телефон.

Спарување и поврзување со BLUETOOTH уред

Кога за прв пат поврзувате BLUETOOTH уред, потребна е заедничка регистрација (наречена “спарување”). Спарувањето овозможува овој уред и други уреди да се препознаат меѓу себе.

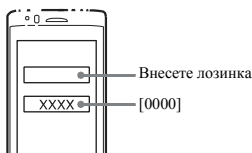


- 1 Ставете го BLUETOOTH уредот на растојание од 1 m (3 ft) од овој уред.
- 2 Допрете CALL, завртете го контролниот бирач да изберете [SET PAIRING] и допрете го. трепка кога уредот е во режим на подготвеност за спарување.
- 3 Направете спарување на BLUETOOTH уред за да го препознае овој уред.
- 4 Изберете [MEX-XXXX] (име на вашиот модел) прикажан на екранот од BLUETOOTH уредот.
Ако името на вашиот модел не е прикажано, повторете од чекор 2.



- 5 Ако е потребно внесување лозинка* на BLUETOOTH уредот, внесете [0000].

* Лозинката може да е наречена “Лозинка,” “PIN код,” “PIN број” или “Пасвор” и т.н. во зависност од уредот.



Кога спарувањето е направено, свети.

- 6 Изберете го овој уред на BLUETOOTH уредот за воспоставување BLUETOOTH поврзување.
 или светнува кога поврзувањето е направено.

Забелешка

При поврзување со BLUETOOTH уред, овој уред не може да се најде од друг уред. Да се овозможи откривање, влезете во режим на спарување и побарајте го овој уред преку друг уред.

Почнување со репродукција

За детали, видете “Репродукција на BLUETOOTH уред” (стр.12).

Откажување на спарувањето

Повторете го чекор 2 за откажување на режимот за спарување откако овој уред и BLUETOOTH уредот се спариле.

Поврзување со спарен BLUETOOTH уред

Да користите спарен уред, потребно е поврзување со овој уред. Некои спарени уреди автоматски се поврзуваат.



- 1 Допрете CALL, вртете го контролниот бирач да изберете [SET BT SIGNL] и допрете го. Проверете дали светнува.
- 2 Активирајте ја BLUETOOTH функцијата на BLUETOOTH уредот.
- 3 Работете со BLUETOOTH уредот да го поврзете овој уред.
 или светнува.

Икони на екранот:

	Светнува кога е достапен повик преку интерфон со овозможување на HFP (Handsfree Profile).
	Светнува кога може да се репродуцира аудио уред со овозможување на A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).
	Ја покажува јачината на сигналот на поврзаниот мобилен телефон.

Поврзување со последен поврзан уред од овој уред

Активирајте ја BLUETOOTH функцијата на BLUETOOTH уредот.

Допрете SRC, потоа изберете [BT PHONE] или [BT AUDIO]. Допрете ENTER за поврзување со мобилен телефон или PAUSE за поврзување со аудио уред.

Забелешка

При емитување на BLUETOOTH аудио, не може да се поврзете од овој уред со мобилен телефон. Поврзете се од мобилен телефон со овој уред.

Совет

Со вклучен BLUETOOTH сигнал: кога палењето ќе се вклучи, овој уред автоматски се поврзува со последен поврзан мобилен телефон.

Инсталирање микрофон

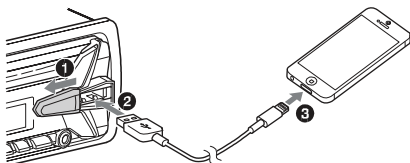
За детали, видете “Инсталирање на микрофон (само MEX- N5100BT)” (стр. 32).

Поврзување со iPhone/iPod (BLUETOOTH Auto Pairing)

Кога iPhone/iPod со iOS5 или понов инсталиран е поврзан во USB портот, уредот автоматски се спарува и се поврзува со iPhone/iPod.

За овозможување на BLUETOOTH Auto Pairing, проверете дали [AUTOPAIR] во [BT] е дотеран во [ON] (стр. 20).

- 1 Активирајте ја BLUETOOTH функцијата на iPhone/iPod.
- 2 Поврзете iPhone/iPod во USB портот.



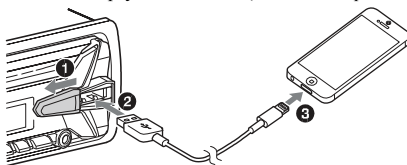
Проверете дали  светнува на екранот од уредот.

Забелешки

- BLUETOOTH Auto Pairing не е достапен ако уредот веќе е поврзан со друг BLUETOOTH уред. Во овој случај, откачете го другиот уред, потоа поврзете го повторно iPhone/iPod.
- Ако BLUETOOTH Auto Pairing не се воспостави, видете “Подготовка на BLUETOOTH уред” за детали (стр. 7).

Поврзување iPod/USB уред

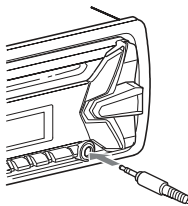
- 1 Намалете го тонот на уредот.
- 2 Поврзете iPod/USB уред во уредот.
За поврзување на iPod/iPhone, користете USB кабел за поврзување за iPod (одделно се продава).



Поврзување на друг портабл аудио уред

- 1 Исклучете го портабл аудио уредот.
- 2 Намалете го тонот на уредот.
- 3 Поврзете го портабл аудио уредот во AUX влезен приклучок (стерео мини приклучок) на уредот со кабел за поврзување (одделно се продава)*.

* Користете правилен тип на приклучок.



- 4 Допрете SRC да изберете [AUX].

Да одговара нивото на тон на поврзаниот уред со друг извор

Почнете со репродукција на портабл аудио извор на умерен тон и дотерајте го вашиот вообичаен тон на слушање на уредот.

Допрете MENU, потоа изберете [SET SOUND] → [SET AUX VOL] (стр. 19).

Слушање радио

Слушање радио

Да слушате радио, допрете SRC да изберете [TUNER].

Автоматско меморирање (BTM)

- 1 Допрете MODE за менување фреквенција (FM1, FM2, FM3, MW или LW).
- 2 Допрете MENU, вртете го контролниот бирач да изберете [SET GENERAL] и допрете го.
- 3 Вртете го контролниот бирач да изберете [SET BTM] и допрете го. Уредот ги меморира станиците по фреквенција на нумеричките копчиња.

Дотерување

- 1 Допрете MODE за менување фреквенција (FM1, FM2, FM3, MW или LW).
- 2 Направете дотерување.
За рачно дотерување
Допрете и држете SEEK +/- за наоѓање соодветна фреквенција, потоа непрекинато допрете SEEK +/- за фино прилагодување на фреквенцијата.
За автоматско дотерување
Допрете SEEK +/-.
Скенирањето престанува кога уредот ќе прими станица.

Рачно меморирање

- 1 При прием на станица која сакате да ја меморирате, допрете и држете на нумеричкото копче (1 до 6) се додека не се прикаже [MEM].

Прием на меморирана станица

- 1 Изберете фреквенција, потоа допрете нумеричко копче (1 до 6).

Користење Radio Data System (RDS)

Дотерување алтернативна фреквенција (AF) и сообраќајни соопштенија (TA)

AF непрекинато дотерува станици со најак сигнал во мрежата и TA овозможува моментални информации за сообраќајот или сообраќајни програми (TP) ако прими.

- 1 Допрете AF/TA да изберете [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON] или [AF/TA-OFF].

За меморирање RDS станици со AF и TA дотерување

Може да дефинирате RDS станици со AF/TA дотерување. Дотерајте AF/TA, потоа зачувајте ја станицата со BTM или рачно. Ако дотерувате рачно, може да дотерате и станици кои не се RDS.

За прием на известувања за итни случаи

Со вклучено AF или TA, известувањата за итни случаи автоматски го прекинуваат моментално избраниот извор.

За прилагодување ниво на тон при известувања за сообраќај

Нивото се меморира во меморијата за следните информации за сообраќај, независно од редовната јачина на звук.

За останување со една регионална програма (REGIONAL)

Кога се вклучени AF и REGIONAL функциите, нема да може да се префрлите во друга регионална станица со појака фреквенција. Ако го напуштите ова подрачје, дотерајте [REG-OFF] во [GENERAL] за време на FM прием (стр. 18). Оваа функција не работи во Велика Британија и некои други подрачја.

Local Link функција (само за В. Британија)

Со оваа функција можете да одберете други локални станици во околината, дури и ако не се меморирани на нумерираниот копчиња. За време на FM прием, допрете на нумеричко копче (1 до 6) на која што е меморирана локална станица. За околу 5 секунди повторно допрете на нумеричкото копче на локалната станица. Повторете ја оваа постапка се додека не се прими локалната станица.

Избор на тип на програм (PTY)

- 1 Допрете и држете PTY при FM прием.
- 2 Вртете го контролниот бирач се додека не се прикаже типот на програм и допрете го. Уредот почнува со пребарување станица која го емитува избраниот тип на програм.

Типови програми

NEWS (Вести), **AFFAIRS** (Тековни прашања), **INFO** (Информации), **SPORT** (Спорт), **EDUCATE** (Образование), **DRAMA** (Драма), **CULTURE** (Култура), **SCIENCE** (Наука), **VARIED** (Разно), **POP M** (Поп музика), **ROCK M** (Рок музика), **EASY M** (M.O.R. музика), **LIGHT M** (Лесна класична), **CLASSICS** (Сериозна), **OTHER M** (Друга музика), **WEATHER** (Време), **FINANCE** (Финансии), **CHILDREN** (Детски програми), **SOCIAL A** (Социјални работи), **RELIGION** (Верски), **PHONE IN** (Отворени), **TRAVEL** (Пагување), **LEISURE** (Одмор), **JAZZ** (Џез музика), **COUNTRY** (Народна музика), **NATION M** (Национална музика), **OLDIES** (Евергрин), **FOLK M** (Фолк), **DOCUMENT** (Документарци)

Дотерување време (СТ)

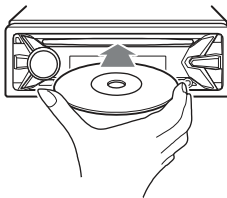
СТ податоци од RDS емитувањето го дотерува часовникот.

- 1 Дотерајте [SET CT-ON] во [SET GENERAL] (стр. 18).

Репродукција

Репродукција на диск

- 1 Ставете диск (со етикетата нагоре).



Репродукцијата автоматски почнува.

Репродукција на iPod/USB уред

Во ова упатство, “iPod” се користи како општа референца за iPod функции за iPod и iPhone, освен ако не се назначено поинаку.

За детали за компатибилност на Вашиот iPod, видете “За iPod” на стр. 21 или посетете ја страницата за поддршка.

MSC (Mass Storage Class) и MTP (Media Transfer Protocol) тип на USB уреди (како на пр. USB драјв, дигитален медија плеер, Android телефон) во согласност со USB стандардите може да се користат. Во зависност од дигиталниот медија плеер или Android телефонот, потребно е USB режимот за поврзување да го дотерате во MTP.

Забелешки

- За детали за компатибилност на вашиот USB уред, посетете ја страницата за поддршка наведена на корицата.
- Не е поддржана репродукција на следните фајлови.
 - MP3/WMA/AAC/FLAC:
 - заштитени фајлови
 - DRM (Digital Rights Management) фајлови
 - Мулти канални аудио фајлови
 - MP3/WMA/AAC:
 - фајлови со мала компресија
 - WAV:
 - Мулти канални аудио фајлови

- 1 Поврзете iPod/USB уред во USB порт (стр. 9).

Репродукцијата почнува.

Ако веќе е поврзан уред, да почнете со репродукција допрете SRC да изберете [USB] ([PPD]) се прикажува на екранот кога е препозна iPod).

- 2 Прилагодете го тонот на уредот.

Запирање на репродукцијата

Допрете и држете OFF околу 1 секунда.

Отстранување на уредот

Запрете со репродукцијата и извадете го уредот.

Предупредување за iPhone

Кога ќе поврзете iPhone преку USB, тонот на јачина на повик се контролира преку iPhone, не преку уредот. Не го зголемувајте ненадејно тонот при повик, бидејќи може да се слушне јак звук кога повикот ќе заврши.

Директно ракување со iPod (Патничка контрола)

- 1 При репродукција, допрете и држете MODE додека не се прикаже [MODE IPOD]. Се овозможува ракување со iPod. Запомнете дека тонот може да се прилагоди само преку уредот.

Излез од патничка контрола

Допрете и држете MODE додека не се прикаже [MODE AUDIO].

Репродукција BLUETOOTH уред

Можете да репродуцирате содржина на поврзан уред кој поддржува BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



- 1 Направете BLUETOOTH поврзување со аудио уред (стр. 8).
- 2 Допрете SRC да изберете [BT AUDIO].
- 3 Ракувајте со аудио уредот да почнете со репродукција.
- 4 Прилагодете го тонот на уредот.

Забелешки

- Во зависност од аудио уред, информација како наслов, број на песна и статус за репродукција може да не се прикажат на овој уред.
- Дури и ако изворот се смени на овој уред, репродукцијата на аудио уредот не запира.
- [BT AUDIO] не се прикажува на екранот при активирање на “SongPal” апликацијата преку BLUETOOTH функцијата.

Да одговара нивото на тон на BLUETOOTH уредот на други извори

На BLUETOOTH аудио изворот репродукцијата почнува на умерено ниво и дотерајте го вообичаениот тон на слушање на уредот.

Допрете MENU, потоа изберете [SET SOUND] → [SET BTA VOL] (стр. 19).

Пребарување и репродукција песни

Повторна и мешана репродукција

- 1 При репродукција, допрете (повторно) или (мешано) непрекинато да изберете режим на репродукција. Репродукцијата во избраниот режим може да потрае некое време пред да почне.

Достапни режими за репродукција се разликуваат во зависност од избраниот извор за звук.

Пребарување песна по име (Quick- BrowZer™)

- 1 При CD, USB или BT AUDIO*¹ репродукција, допрете (пребарување)² за приказ на листа со најдени категории. Кога ќе се прикаже листа со песни, допрете (назад) непрекинато за приказ на пребараната категорија.

*1 Достапно само за аудио уреди кои поддржува AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.4 или повеќе.

*2 При USB репродукција допрете (пребарување) за околу 2 секунди за директно враќање на почеток на листата со категории.

- 2 Вртете го контролниот бирач да изберете барана категорија и допрете да потврдите.
- 3 Повторете го чекор 2 да пребарате песна по избор. Репродукцијата почнува.

За излез од Quick-BrowZer режимот

Допрете (пребарување).

Пребарување со прескокнување менија (Jump режим)

- 1 Допрете **Q** (пребарување).
- 2 Допрете **SEEK +**.
- 3 Вртете го контролниот бирач да изберете мени. Листата прескокнува во чекори од 10% од вкупниот број на менија.
- 4 Допрете **ENTER** да се вратите во Quick- BrowZer режимот.
Се прикажува избраното мени.
- 5 Вртете го контролниот бирач да изберете мени и допрете на него.
Репродукцијата почнува.

Повик преку интерфон (само преку BLUETOOTH)

Да користите мобилен телефон, поврзете го со овој уред. За детали, видете “Подготовка на BLUETOOTH уред”



Прием на повик

- 1 Допрете **CALL** кога ќе примите повик со звонење.
Разговорот почнува.

Забелешка

Звонењето и гласот на соговорникот се слушаат само преку предниот звучник.

Одбивање повик

Допрете и држете **OFF** околу 1 секунда.

Завршување на повик

Допрете повторно **CALL**.

Повикување

Може да повикате број од именикот или од историја на повици кога е поврзан мобилен телефон кој поддржува PVAR (Phone Book Access Profile).

Од именик

- 1 Допрете **CALL**, вртете го контролниот бирач да изберете [**PHONE BOOK**] и допрете.
- 2 Вртете го контролниот бирач да изберете почетен од почетната листа и допрете.
- 3 Вртете го контролниот бирач да изберете име од листата со имиња и допрете.
- 4 Вртете го контролниот бирач да изберете број од листата со броеви и допрете.
Повикот почнува.

Од историја на повици

- 1 Допрете CALL, вртете го контролниот бирач да изберете [RECENT CALL] и допрете.
Се прикажува листа на историја со повици.
- 2 Вртете го контролниот бирач да изберете име или број од историјата со повици и допрете.
Повикот почнува.

Со внесување телефонски број

- 1 Допрете CALL, вртете го контролниот бирач да изберете [DIAL NUMBER] и допрете.
- 2 Вртете го контролниот бирач да внесете број и на крај изберете [] (празно место), потоа допрете ENTER*.
Повикот почнува.
* За движење на дигиталната индикација допрете SEEK +/-.

Забелешка

[] се прикажува наместо [#] на екранот.

Со повторно бирање

- 1 Допрете CALL, вртете го контролниот бирач да изберете [REDIAL] и допрете.
Повикот почнува.

Со дефиниран број

- 1 Допрете SRC, вртете го контролниот бирач да изберете [BT PHONE] и допрете.
- 2 Допрете нумеричко копче (1 до 6) да изберете контакт.
- 3 Допрете ENTER.
Повикот почнува.

Меморирани телефонски броеви

Може да зачувате до 6 контакти на дефиниран бирач.

- 1 Изберете телефонски број кој сакате да го зачувате на дефинирано бирање од именикот, историја на повици или со директно внесување број.
Телефонски број се прикажува на екранот од уредот.
- 2 Допрете и држете нумеричко копче (1 до 6) додека не се прикаже [MEM].
Контактите се зачувани во избраниот дефиниран број.

Со гласовна ознака

Може да направите повик со гласовна ознака во поврзаниот мобилен кој има функција за гласовно бирање.

- 1 Допрете CALL, вртете го контролниот бирач да изберете [VOICE DIAL] и допрете.
Алтернативно допрете VOICE додека функцијата “SongPal” е исклучена.
- 2 Изговорете гласовен запис зачуван на мобилниот телефон.
Вашиот глас е препознат и повикот е направен.

Бришење гласовно бирање

Допрете VOICE.

Достапни операции при ПОВИК

Прилагодување на тон на звонење

Вртете го контролниот бирач при прием на повик.

Прилагодување тон на глас на соговорникот

Вртете го контролниот бирач при повик.

Прилагодување на тон за другата страна (Mic gain прилагодување)

Допрете MIC.

Прилагодливи нивоа на тон: [MIC-LOW], [MIC-MID], [MIC-HI].

Намалување ехо и шум (Echo Canceler/ Noise Canceler Mode)

Допрете и држете MIC.

Зададен режим: [EC/NC-1], [EC/NC-2].

Префрлање меѓу режим за интерфон и слушалка

При повик, допрете MODE да префрлите аудио повик меѓу уредот и мобилен телефон.

Забелешка

Во зависност од мобилниот телефон, оваа операција може да не е достапна.

Проверка на статусот на SMS*

☑ трепка кога е примена нова SMS порака и свети кога има непочитани пораки.

* Достапно само за мобилни телефони кои поддржуваат MAP (Message Access Profile).

Корисни функции

SongPal со iPhone/Android телефон

Превземете ја апликацијата “SongPal” (верзија 2.1 или понова) од App Store за iPhone или Google Play за Android телефон.



Забелешки

- За ваша безбедност, следете ги локалните сообраќајни закони и регулативи и не ракувајте со апликацијата додека возите.
- “SongPal” е апликација за контролирање на Sony аудио уреди кои се компатибилни со “SongPal” преку iPhone/ Android телефон.
- Што може да контролирате со “SongPal” се разликува во зависност од поврзаниот уред.
- Да имате корист од “SongPal” карактеристиката, видете детали на вашиот iPhone/Android телефон.
- За понатамошни детали за “SongPal,” посетете ја следната URL: <http://rd1.sony.net/help/speaker/songpal/>

Воспоставување SongPal поврзување

- 1 Направете BLUETOOTH поврзување со iPhone/Android телефон (стр. 7).
- 2 Активирајте ја “SongPal” апликацијата.
- 3 Допрете и држете ENTER на уредот повеќе од 2 секунди.
Поврзувањето со iPhone/Android телефон почнува.
За детали за работата за iPhone/ Android телефон, видете помош во апликацијата.

Ако се прикаже број на уред

Проверете дали бројот е прикажан (пр. 123456), потоа изберете [Yes] на iPhone/Android телефонот.

Прекинување на поврзувањето

Допрете и држете ENTER.

Избор на извор или апликација

Може да ракувате со избор на извор или апликација на iPhone/Android телефон.

Да изберете извор

Допрете SRC непрекинато. Алтернативно, допрете SRC, вртете го контролниот бирач да изберете извор и потоа допрете ENTER.

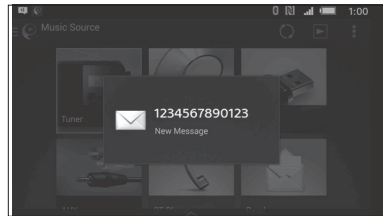
Приказ на листа со извори

Допрете SRC.



Најава на разни информации преку гласовен водич (само Android телефон)

Кога се прима SMS, Twitter/Facebook/Календарска нотификација и т.н. тие автоматски најавуваат преку звучниците на уредот.



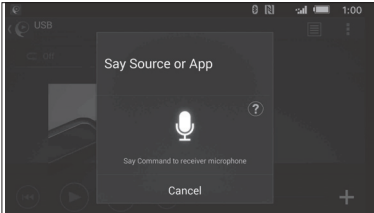
За детали за дотерувањето, видете во помош на апликацијата.

Активирање на препознавање глас (само Android телефон)

Со регистрирање на апликација може да ја контролирате преку гласовна команда. За детали, видете во помошта на апликацијата.

Активирање препознавање глас

- 1 Допрете VOICE за активирање на препознавање глас.
- 2 Кажете ја саканата гласовна команда во микрофонот кога [Say Source of App] ќе се прикаже на Android телефонот.



Забелешки

- Гласовно препознавање може не е достапно во некои случаи.
- Гласовно препознавање може да не работи правилно во зависност од перформансите на поврзаниот Android телефон.
- Работите под услови каде што бучава како од звук од машина е намален при препознавање глас.

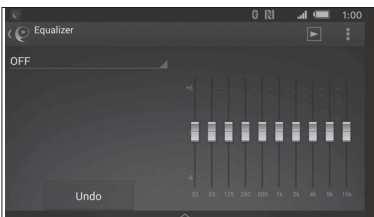
Одговарање на SMS порака (само Android телефон)

Може да одговорите на порака со препознавање глас.

- 1 Активирајте препознавање глас, потоа внесете “Reply.” Се прикажува екран за внес на порака на “SongPal” апликација.
- 2 Внесете одговор на порака со препознавање глас. Се прикажува листа со кандидати за примање порака на “SongPal” апликацијата.
- 3 Вртете го контролниот бирач да изберее порака и допрете. Пораката се праќа.

Дотерување на звук и приказ

Може да го прилагодите дотерувањето за звукот и приказот преку iPhone/Android телефон.



За детали за дотерувања видете во помошот на апликацијата.

Користење Siri Eyes Free

Siri Eyes Free овозможува користење на iPhone интерфон само со зборување во микрофонот. За оваа функција iPhone треба да го поврзете со BLUETOOTH Auto Pairing. Достапноста е ограничена на iPhone 4s или понов. Проверете дали вашиот iPhone има најнова iOS верзија.

Мора прво да ја завршите BLUETOOTH регистрацијата и конфигурацијата за поврзување за iPhone со уредот. За детали, видете “Подготовка за BLUETOOTH Device” (стр. 7).

- 1 Активирајте ја Siri функцијата на iPhone. За детали, видете во упатството за употреба испорачано со iPhone.
- 2 Допрете VOICE. Се прикажува екран за гласовна команда.
- 3 Откако iPhone ќе бипне, зборете во микрофонот. iPhone бипка повторно, потоа Siri почнува со снимање.

Деактивирање на Siri Eyes Free

Допрете VOICE.

Забелешки

- iPhone може да не го препознае вашиот глас во зависност од условите на користење. (Пр. ако сте во автомобил кој се движи.)
- Siri може да не работи правилно или времето за одговор може да доцни на место каде што има потешкотии iPhone да прими сигнал.
- Во зависност од работните услови на iPhone, Siri може да не работи правилно или да прекине.
- Ако репродуцирате песна со iPhone преку BLUETOOTH аудио поврзување, кога песната почнува со репродукција преку BLUETOOTH, Siri функцијата автоматски прекинува и уредот се префрла во BLUETOOTH аудио извор.
- Кога Siri е активирано за време на аудио репродукција, уредот може да префрли во BLUETOOTH аудио извор дури и ако не назначите песна за репродукција.
- При поврзување на iPhone во USB порт, Siri може да не работи правилно или може да прекине.
- При поврзување на iPhone во уредот, не го активирајте Siri со iPhone. Siri може да не работи правилно или да прекине.
- Нема аудио звук додека е активирано Siri Eyes Free.

Дотерувања

Откажување DEMO режим

Може да го откажете демо екранот кој се прикажува кога изворот е исклучен и часовникот е прикажан.

- 1 Допрете MENU, вртете го контролниот бирач да изберете [SET DISPLAY] и допрете.
- 2 Вртете го контролниот бирач да изберете [SET DEMO] и допрете.
- 3 Вртете го контролниот бирач да изберете [SET DEMO-OFF] и допрете.
Дотерувањето е комплетно.
- 4 Допрете ↩ (назад) двапати.
Екранот се враќа во нормален прием/режим на репродукција.

Основни работни дотерувања

Може да дотерате менија во следните категории: Општо (GENERAL), Звук (SOUND), Приказ (DISPLAY), BLUETOOTH (BT), SongPal (SONGPAL) (Не е достапен кога BT телефон е избран.)

- 1 Допрете MENU.
- 2 Вртете го контролниот бирач да изберете категорија и потоа допрете.
Менија кои може да се дотеруваат се разликуваат во зависност од изворот и дотерувањето.
- 3 Вртете го контролниот бирач да изберете опции потоа допрете.

Враќање во претходен екран

Допрете ↩ (back).

Општи дотерувања (GENERAL)

CLOCK-ADJ (прилагодување часовник) (стр. 7)

CAUT ALM (аларм за предупредување)

Активирање на аларм за предупредување: [ON], [OFF] (стр. 6).

(Достапно само додека изворот е исклучен и часовникот е прикажан.)

БЕЕР

Активирање на бип звук: [ON], [OFF].

AUTO OFF

Автоматско исклучување по одредено време кога уредот е исклучен: [NO], [30S] (30 секунди), [30M] (30 минути), [60M] (60 минути).

STEERING

Регистрира/ресетира дотерување на далечински управувач на волан.

(Достапно кога ќе го поврзете преку кабел за поврзување (одделно се продава).) (Достапно само додека изворот е исклучен и часовникот е прикажан.)

STR CONTROL (контроли на волан)

Изберете влезен режим на поврзаниот далечински уред. Да спречите дефект, внимавајте влезниот режим да одговара со поврзаниот далечински управувач.

USER

Влезен режим за далечински контроли за воланmode (автоматски е избрано кога [STR EDIT] е комплетен или [STR RESET] се врши) EXTERNAL

Влезен режим за жичан далечински управувач без далечински управувач за волан

STR EDIT (уреди за управување)

Регистрирање функции (SOURCE, ATT, VOL +/-, SEEK +/-, VOICE, CALL) на далечинскиот управувач за волан:

- 1 Вртете го контролниот бирач да изберете функција по желба за назначување на далечинскиот управувач за волан и допрете.
- 2 Додека [REGISTER] трепка, допрете и држете на копчето на далечинскиот управувач за волан на кој сакате да назначите функција. Кога регистрацијата е комплетна, [REGISTERED] се прикажува.
- 3 За регистрирање на други функции, повторете го чекорите 1 и 2.

STR RESET (ресетирање на управување)

Ресетирање на дотерувањето за далечинско управување на волан: [YES], [NO].

Забелешки

- Додека правите дотерувања, достапно е копчето за вклучување на уредот. За безбедност, паркирајте го автомобилот да ги направите овие дотерувања.
- Ако се појави грешка при регистрирање, сите претходни информации за регистрацијата остануваат. Почнете со регистрација од функцијата каде што се случила грешката.
- Оваа функција може да не е достапна за некои возила. За детали за компатибилност на вашето возило посетете ја страната за поддршка на корицата.

AUX-A (AUX аудио)

Активирајте приказ на AUX извор: [ON], [OFF]. (Достапно кога изворот е исклучен и часовникот е прикажан.) (Не е достапен кога е воспоставено "SongPal" поврзување.)

REAR/SUB (само MEX-N4100BT)

Менување аудио излез: [SUB-OUT] (субвуфер), [REAR-OUT] (засилувач). (Достапно само кога изворот е исклучен и часовникот е прикажан.)

СТ (време)

Активирање на СТ функцијата: [ON], [OFF].

REGIONAL

Спречува прием на одреден регион: [ON], [OFF]. (Достапно само при прием на FM.)

BTM (стр. 10)

(Достапно само кога е избран тјунер.)

FIRMWARE

Проверува/ажурира верзија на фирмваре. За детали, посетете ја следната страна за поддршка: <http://support.sony-europe.com> **(A)**
FW VERSION (фирмваре верзија) **(B)**
Приказ на моментална верзија на фирмвар **(C)**
FW UPDATE (ажурирање на фирмваре)
Влегува во процес на ажурирање на фирмваре: [YES], [NO]. (Достапно само кога изворот е исклучен и часовникот е прикажан.)

Дотерување звук (SOUND)

Ова дотерување е достапно само кога е избран било кој извор освен за BT телефон.

MEGABASS (мега бас)

Зајакнување на бас звук во синхронизација со нивото на тон: [ON], [OFF].
(Автоматски дотерува во [OFF] кога [C.AUDIO+] е дотерано во [ON].)

C.AUDIO+ (ClearAudio+)

Репродуцирање звук со оптимизација на дигитален сигнал со Sony препорачани звучни дотерувања: [ON], [OFF].
(Автоматски дотерува во [OFF] кога [EQ10 PRESET] е сменете и/или [MEGABASS] е дотерано во [ON].)

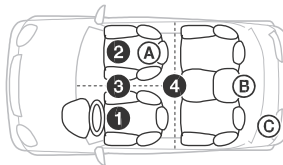
EQ10 PRESET

Избор на крива на еквилајзер од 10 или исклучување: [OFF], [R AND B], [ROCK], [POP], [DANCE], [HIP-HOP], [ELECTRONICA], [JAZZ], [SOUL], [COUNTRY], [CUSTOM].
Дотерувањето за крива на еквилајзер може да се меморира за секој извор.

EQ10 SETTING

Дотерува [CUSTOM] во EQ10.
BASE
Избор на меморирана крива на еквилајзер како основа за понатамошно прилагодување: [BAND1] 32 Hz, [BAND2] 63 Hz, [BAND3] 125 Hz, [BAND4] 250 Hz, [BAND5] 500 Hz, [BAND6] 1 kHz, [BAND7] 2 kHz, [BAND8] 4 kHz, [BAND9] 8 kHz, [BAND10] 16 kHz.

The volume level is adjustable in 1 dB steps, from -6 dB to +6 dB.

POSITION (listening position)**F/R POS** (предна/задна позиција)

Симулира природно звучно поле со одложување на звук од звучниците да одговара на позицијата:

- 1 [FRONT L] (преден лев),
 - 2 [FRONT R] (преден десен),
 - 3 [FRONT] (преден централен),
 - 4 [ALL] (центар на автомобилот),
- [OFF] (нема дотерана позиција)
ADJ POSITION* (прилагодување позиција)
Фино дотерување на позиција за слушање: [+3] – [CENTER] – [-3].
SW POS* (позиција на субвуферот)
[NEAR] (близу),
[NORMAL] (нормално),
[FAR] (далеку)
-

BALANCE

Прилагодување баланс на звук: [RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

FADER

Прилагодување на релативно ниво: [FRONT-15] – [CENTER] – [REAR-15].

DSEE (дигитално подобрување на звук на возилото)

Подобрување на дигитален компресиран звук со враќање на високи фреквенции изгубени при процесот на компресија.
Ова дотерување може да се меморира за секој извор, освен тјунерот.
Избор на DSEE режим: [ON], [OFF].

AAV (напреден автоматски тон)

Прилагодување на ниво за тон на репродукција за сите извори во оптимално ниво: [ON], [OFF].

RB ENH (заден бас засилувач)

Rear Bass Enhancer го засилува бас звукот применувајќи дотерување на нископропусен филтер на задните звучници. Оваа функција овозможува задните звучници да работат како субвуфер ако еден не е поврзан. (Достапен само кога [SW DIREC] е дотеран во [OFF].)
(MEX-N4100BT: Достапен само кога [REAR-OUT] е избрано во [REAR/SUB].)
RBE MODE (режн за заден бас засилувач)
Избор на режим за заден бас засилувач: [1], [2], [3], [OFF].
LPF FREQ (филтер за фреквенција со ниски тонови)
Избор на субвуфер со пресечена фреквенција: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

LPF SLOP (филтер за фреквенција со мал премин)
Избор на LPF премин: [1], [2], [3].

SW DIREC (субвуфер директно поврзување)

Може да користите субвуфер без засилувач кога е поврзан во задниот главен звучник. (Достапно само кога [RBE MODE] е дотерано во [OFF].)

(MEX-N4100BT: Достапно само кога [REAR-OUT] е дотерано во [REAR/SUB].)

Поврзете 4 – 8 ohm субвуфер или во задниот главен звучник. Не поврзувајте звучник во другиот заден главен звучник.

SW MODE (режим за субвуфер)

Избор на режим за субвуфер: [1], [2], [3], [OFF].

SW PHASE (фаза за субвуфер)

Избор на фаза за субвуфер: [NORM], [REV].

SW POS* (позиционирање на субвуфер)

Избор на позиција за субвуферот: [NEAR], [NORMAL], [FAR].

LPF FREQ (филтер за ниски фреквенции)

Избор на субвуфер пресечена фреквенција: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

LPF SLOP (филтер за фреквенција со ниски премини)

Избор на LPF премин: [1], [2], [3].

S.WOOFER (субвуфер)

SW LEVEL (ниво на субвуфер)

Прилагодете го нивото на субвуферот: [+10 dB] – [0 dB] – [-10 dB].

[ATT] е прикажано на најниско дотерување.)

SW PHASE (фаза на субвуфер)

Изберете фаза на субвуфер: [NORM], [REV].

SW POS* (позиција на субвуфер)

Изберете позиција на субвуфер: [NEAR], [NORMAL], [FAR].

LPF FREQ (филтер за ниски фреквенции)

Изберете субвуфер со пресечена фреквенција: [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

LPF SLOP (филтер со ниски премини)

Изберете LPF премин: [1], [2], [3].

HPF (филтер за високи фреквенции)

HPF FREQ (филтер за високи фреквенции)

Избор на преден/заден звучник со прекинати фреквенции: [OFF], [50Hz], [60Hz], [80Hz], [100Hz], [120Hz].

HPF SLOP (филтер зо висок премин)

Избор на HPF премин (ефективно само кога [HPF FREQ] не е дотерано во [OFF]): [1], [2], [3].

AUX VOL (AUX ниво на тон)

Прилагодете го тонот на звук за секој поврзан помошен уред: [+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB]. Ова дотерување ја негира потребата од прилагодување ниво на тон меѓу изворите.

BTA VOL (BLUETOOTH аудио ниво на тон)

Прилагодете го нивото на тон за секој поврзан BLUETOOTH уред: [+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB].

Ова дотерување ја негира потребата од прилагодување ниво на тон меѓу изворите.

* Не се прикажува кога [F/R POS] е дотерано во [OFF].

Дотерување екран (DISPLAY)

DEMO (демо)

Активирање демо: [ON], [OFF].

DIMMER

За MEX-N5100BT:

Затемнување екран: [ON], [OFF], [AT] (ауто) ([AT] е достапно само кога контрола за илуминација е поврзано и се вклучува главно светло).

За MEX-N4100BT:

Менување светлина на екран: [ON], [OFF].

ILLUM (илуминација) (само MEX-N4100BT)

Менување боја на илуминација: [1], [2].

BUTTON-C (копчиња во боја) (само MEX-N5100BT)

Дотерување дефинирана боја или прилагодена боја на копчиња.

COLOR

Избор од 15 дефинирани бои, 1 прилагодена боја.

CUSTOM-C (нормална боја)

Регистрирање на нормална боја на копчињата.

RGB RED, RGB GRN, RGB BLUE

Прилагодлив опсег на боја: [0] – [32] ([0] не може да се дотера за сите нијанси на боја).

DSPL-C (приказ во боја) (само MEX-N5100BT)

Дотерување дефинирана боја или прилагодена боја за екран.

COLOR

Избор од 15 дефинирани бои, 1 прилагодена боја.

CUSTOM-C (нормална боја)

Регистрирање нормална боја за екран.

RGB RED, RGB GRN, RGB BLUE

Прилагодлив опсег на боја: [0] – [32] ([0] не може да се дотера за сите нијанси на боја).

ALL-C (сите бои) (само MEX-N5100BT)

Дотерување дефинирана боја или прилагодена боја за екранот и копчињата.

COLOR

Избор од 15 дефинирани бои, 1 прилагодена боја.

CUSTOM-C (нормална боја)

Регистрирање на нормална боја за екран и копчиња.

RGB RED, RGB GRN, RGB BLUE

Прилагодлив опсег на боја: [0] – [32] ([0] не може да се дотераат сите нијанси на боја).

SND SYNC (синхронизација на звук)

Избор на боја со синхронизација на звук: [ON], [OFF].

WHT MENU (бело мени) (само MEX-N5100BT)

Може да прикажете мени појасно (бело) без грижа за дотераните бои: [ON], [OFF].

START-WHT (почеток на бело) (само MEX-N5100BT)

Кога SRC е допрено, екранот и копчињата на мениот прво се вклучуваат бели, потоа се менуваат во прилагодена боја: [ON], [OFF].

AUTO SCR (автоматско листање)

Автоматско листање низ менијата: [ON], [OFF].
(Не е достапно кога е избрано AUX или тјунер.)

BLUETOOTH дотерување (BT)

PAIRING (спарување) (стр. 8)

PHONE BOOK (именик) (стр. 13)

REDIAL (повторно бирање) (стр. 14)

RECENT CALL (пропуштен повик) (стр. 14)

VOICE DIAL (гласовно бирање) (стр. 14)

DIAL NUMBER (бирање број) (стр. 14)

RINGTONE

Избор дали уредот или поврзаниот мобилен телефон да емитува звук на звонење: [1] (овој уред), [2] (мобилен телефон).

AUTO ANSW (автоматски одговор)

Дотерување овој уред автоматски да одговори на дојдовен повик: [OFF], [1] (околу 3 секунди), [2] (околу 10 секунди).

AUTOPAIR (автоматско спарување)

BLUETOOTH автоматски почнува со спарување кога е поврзан iOS уред верзија 5.0 или понов преку USB: [ON], [OFF].

BT SIGNAL (BLUETOOTH сигнал) (стр. 8)

Активирање/деактивирање BLUETOOTH функција.

BT INIT (BLUETOOTH иницијализација)

Иницијализација на сите BLUETOOTH важни дотерувања (информација за спарување, дефиниран број, информација на уред и т.н.): [YES], [NO].

При демонтирање на уредот, иницијализирајте ги сите дотерувања. (Достапно само додека изворот е исклучен и часовникот е прикажан.)

SongPal Setup (SONGPAL)

Воспоставување и прекинување на функцијата “SongPal” (поврзување).

Дополнителни информации

Ажурирање фирмваре

Може да го ажурирате фирмварето на овој уред од следната страна за поддршка:

<http://support.sony-europe.com/>

За ажурирање на фирмварето, посетете ја страницата за поддршка, потоа следете ги инструкциите.

Мерки на претпазливост

- Прво изладете го уредот ако автомобилот бил изложен на директна сончева светлина.
- Предната плоча или аудио уредот не го оставајте во автомобилот, или може да се оштети поради високата температура.
- Антената автоматски се издолжува.

Кондензација

Ако во уредот влезе кондензација, извадете го дискот и почекајте околу еден час да се исуши, во спротивно нема да работи правилно.

За одржување квалитетен звук

Не истурајте течност во уредот или дискот.

Забелешка за дискови

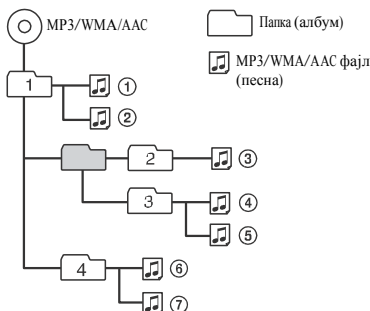
- Дискот не го изложување на директна сончева светлина или топлотни извори, не го оставајте во автомобил паркиран на директна сончева светлина.
- Пред репродукција, избришете го дискот со ткаенина од центарот на надвор. Не користете бензин, разредувач или други достапни комерцијални производи.
- Овој уред е дизајниран да репродуцира дискови кои се во согласност со Compact Disc (CD) стандардот. DualDiscs и некои музички дискови заштитени со технологија за авторски права кои не се во согласност со Compact Disc (CD) стандардите не може да се репродуцираат на овој уред.
- **Дискови кои НЕ МОЖЕ да се репродуцираат**
 - Дискови со етикети, стикери или прикачена леплива лента. Така може да предизвикаат дефект или оштетување на дискот.
 - Дискови со нестандарден облик (пр. срце, квадрат, ѕвезда) не можат да се репродуцираат. Обидот да вклучите ваков диск може да предизвика сериозни оштетувања на плеерот.
 - 8 cm (3 1/4 in) дискови.



Забелешки за CD-R/CD-RW дискови

- Ако мулти-сесиски диск започнува со CD-DA сесија, тој се препознава како CD-DA диск и сесијата не се репродуцира.
- **Дискови кои НЕ МОЖЕ да се репродуцираат**
 - CD-R/CD-RW со слаб квалитет на снимање.
 - CD-R/CD-RW снимени со некомпатибилен уред за снимање.
 - CD-R/CD-RW неправилно финализираани.
 - CD-R/CD-RW различни од тие снимени во музички CD формат или MP3 формат кои се во согласност со ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo или мулти-сесија

Редослед на репродукција на MP3/WMA/AAC фајлови



За iPod

- Можете да ги поврзете гледните iPod модели. Пред употреба надградете го Вашиот iPod уред со најнов софтвер.

Компатибилни iPhone/iPod модели

Компатибилни модели	Bluetooth®	USB
iPhone 5s	○	○
iPhone 5c	○	○
iPhone 5	○	○
iPhone 4s	○	○
iPhone 4	○	○
iPhone 3GS	○	○
iPhone 3G*	○	○
iPod touch (5та генерација)	○	○
iPod touch (4та генерација)	○	○
iPod touch (3та генерација)*		○
iPod touch (2ра генерација)*		○

Компатибилни модели	Bluetooth®	USB
iPod classic*		○
iPod nano (7ма генерација)*		○
iPod nano (6та генерација)*		○
iPod nano (5та генерација)*		○
iPod nano (4та генерација)*		○
iPod nano (3та генерација)*		○

* “SongPal” не поддржува iPhone 3G, iPod touch (3та генерација), iPod touch (2ра генерација), iPod classic и iPod nano.

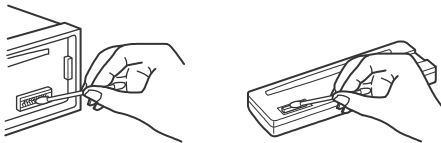
- “Made for iPod” и “Made for iPhone” значи дека електричните додатоци се дизајнирани за поврзување само во iPod или iPhone соодветно и направени се да одговараат на перформансите на Apple стандардите. Apple не е одговорен за работата на овој уред или неговата усогласеност за безбедност и регулаторни стандарди. Запомнете дека употреба на некоја од овие додатоци со iPod или iPhone може да влијаат врз безжичните перформанси.

Ако имате било какви прашања или проблеми во врска со уредот кои не се опфатени во ова упатство, консултирајте се со Sony продавачот.

Одржување

Чистење конектори

Уредот нема да работи добро ако конекторите не се чисти. За да се пречи оваа појава, откачете го предниот панел (стр. 6) и исчистете ги конекторите со памук навлажнето со алкохол. Не употребувајте премногу сила, можат да се оштетат.



Забелешки

- За безбедност, исклучете го палењето пред чистење на конекторите и извадете го клучот.
- Никогаш немојте да ги допирате конекторите директно со прстите или со метални предмети.

Спецификации

Тјунер

FM

Опсег: 87.5 – 108.0 MHz

Антенски терминал:

Конектор за надворешна антена

Средна фреквенција:

FM CCBIR: -1,956.5 to -487.3 kHz и +500.0 to +2,095.4 kHz

Осегливост: 8 dBf

Селективност: 75 dB at 400 kHz

Signal-to-noise ratio: 73 dB

Сепарација: 50 dB at 1 kHz

Фреквенција: 20 – 15,000 Hz

MW/LW

Опсег на дотерување:

MW: 531 – 1,602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Антенски терминал:

Конектор за надворешна антена

Осегливост: MW: 26 µV, LW: 50 µV

CD плеер

Signal-to-noise ratio: 120 dB

Фреквенција: 10 – 20,000 Hz

Wow and flutter: Под мерливи

Максимален број на: (само CD-R/CD-RW)

- папки (албуми): 150 (со рут папка)

- фајлови (песни) и папки: 300 (и помалку од 300 ако името на папката/фајлот содржи многу карактери)

- прикажани карактери за име на папка/фајл: 32

(Joliet)/64 (Romeo)

Соодветен кодекси: MP3 (.mp3), WMA (.wma)

и AAC (.m4a)

USB плеер

Интерфејс: USB (High-speed)

Максимален напон: 1 A

Максимален број на препознати песни: 10,000

Соодветен кодекси:

MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), AAC (.m4a), AAC (.mp4) и FLAC (.flac)

Безжична комуникација

систем на комуникација:

BLUETOOTH стандард верзија 3.0

Излез:

BLUETOOTH Standard Power Class 3 (Max. +4 dBm)

Максимален опсег за комуникација:

Линија на поглед приближ. 10 m (33 ft)*1

Фреквенција:

2.4 GHz опсег(2.4000 – 2.4835 GHz)

Метода на модулација: FHSS

Компатибилни BLUETOOTH профили*2:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.3

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.5

HFP (Handsfree Profile) 1.6

PBAP (Phone Book Access Profile) SPP (Serial Port Profile)

MAP (Message Access Profile)

HID (Human Interface Device Profile)

Соодветен кодекси:

SBC (.sbc) и AAC (.m4a)

*1 Тековниот опсег ќе варира зависно од факторите како предмети меѓу уредите, магнетни полиња околу микробранови печки, статички електрицитет, чувствителност на прием, перформанси на антена, оперативен систем, софтвер, и сл.

*2 BLUETOOTH стандардни профили ја прикажуваат целта на BLUETOOTH комуникацијата меѓу уредите.

Засилувач

Излез: Звучници

Импеданса на звучник: 4 – 8 ohms

Максимална струја: 55 W × 4 (на 4 ohms)

Општо

Излези:

Аудио излезен терминал:

MEX-N5100BT: преден, зелен, под

MEX-N4100BT: front, rear/sub switchable

Антена/Моќен контролен засилувач (REM OUT)

Влезови:

Влезен терминал за далечински управувач

Антенски влезен терминал

MIC влезен терминал

AUX влезен приклучок (стерео мини приклучок)

USB порт

Потребна моќ: 12 V DC акумулатор (негативно заземјување)

Номинална потрошувачка: 10 A

Димензии:

Приближ. 178 mm × 50 mm × 177 mm

(7 1/8 in × 2 in × 7 in) (в/ш/д)

Димензии за монтирање:

Приближ. 182 mm × 53 mm × 160 mm

(7 1/4 in × 2 1/8 in × 6 5/16 in) (в/ш/д)

Маса: Приближ. 1.2 kg (2 lb 11 oz)

Содржина на пакетот:

Главен уред (1)

Микрофон (1) (само MEX-N5100BT)

Делови за инсталирање и поврзување (1 сет)

Додатоци/опрема по избор:

Микрофон: XA-MC10 (само MEX-N4100BT)

Вашиот продавач можеби нема некои од наведените додатоци. Ве молиме да побарате од продавачот за подетални информации.

Дизајнот и спецификациите се предмет на измена без претходна најава.

Авторски права

Bluetooth® ознаката и логото се регистрирани трговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и било каква употреба на овие ознаки од Sony Corporation е со лиценца. Други заштитни знаци и трговски имиња се сопственост на нивните претставници.

N-ознаката е заштитен знак или регистрирана трговска марка на NFC Forum, Inc. во САД и во други земји.

Windows Media е и регистрирана трговска марка или заштитен знак на Microsoft Corporation во САД и/или други земји.

Овој производ е заштитен со одредени интелектуални права на Microsoft Corporation. Користење или дистрибуција на овој производ е забранет без лиценца од Microsoft или од лиценциран претставник на Microsoft.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch и Siri се заштитни знаци на Apple Inc., регистрирани во САД и други земји. App Store е сервисен знак на Apple Inc.

MPEG Layer-3 технологија за аудио кодирање и патент лиценциран од Fraunhofer IIS and Thomson.

Google, Google Play и Android се заштитни знаци на Google Inc.

libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Редистрибуција и користење во изворна и финарна форма, со или без модификација, е дозволено под услов да се исполнети следните услови:

- Редистрибуција на изворен код мора да ги задржи наведените авторски права, оваа листа на услови и следните предупредувања.
- Редистрибуција во бинарна форма мора да ги репродуцира наведените авторски права, оваа листа и услови и следните предупредувања во документацијата и/или други материјали обезбедени со дистрибуцијата.
- Ниту името на Фондацијата Xiph.org ниту имињата на неговите соработници може да се користат да се одобрува и промови производ добиен од овој софтвер без конкретна претходна писмена дозвола.

ОВОЈ СОФТВЕР Е ОБЕЗБЕДЕН ОД СТРАНА НА НОСИТЕЛИТЕ И СОРАБОТНИЦИТЕ "КАКО ШТО СЕ" И БИЛО ИСТИТЕ ДА СЕ ИЗРЕЧНИ ИЛИ ГАРАНЦИИ, ВКЛУЧУВАЈКИ ГИ, НО НЕ ОГРАНИЧУВАЈКИ СЕ НА ГАРАНЦИИТЕ ШТО СЕ ПОДРАЗБИРААТ ПРИ ПРОДАЖБА И СООДВЕТНОСТ ЗА ПОСЕБНА ЦЕЛ. ВО НИЕДЕН СЛУЧАЈ ФОНДАЦИЈАТА ИЛИ СОРАБОТНИЦИТЕ НЕ СЕ ОДГОВОРНИ ЗА БИЛО КАКВА ДИРЕКТНА,

ИНДИРЕКТНА, НЕНАДЕЈНА, СПЕЦИЈАЛНА ИЛИ ПОСЛЕДОВАТЕЛНА ШТЕТА (ВКЛУЧУВАЈКИ, НО НЕ ОГРАНИЧУВАЈКИ СЕ НА ЗАМЕНА НА ПРОИЗВОД ИЛИ СЕРВИС; ГУБЕЊЕ ЛИЦЕНЦА, ПОДАТОЦИ ИЛИ ПРОФИТ; ИЛИ ПРЕКИН ВО РАБОТАТА)

Проблеми и можни решенија

Листата подолу ќе Ви помогне да ги решите проблемите кои можат да се појават кај уредот. Проверете ги најпрво конекциите и постапките за ракување.

За детали за користење на осигурувачот и отстранување на уредот од таблата, видете "Поврзување/Инсталирање" (стр. 28).

Ако проблемот се уште не е решен, посетете ја страната за поддршка наведена на корицата.

Општо

Нема звук или звукот е многу тивок.

→ Позицијата на контролата за пригушување [FADER] не е дотерана за 2 звучника.

→ Тонот на уредот и/или поврзаниот уред е премногу тивок.

- Зголемете го тонот на уредот и поврзаниот уред.

Нема бип звук.

→ Опционален засилувач е поврзан, а не се користи вградениот засилувач.

Содржината во меморијата е избришана.

→ Копчето за ресетирање е допрено.

- Повторно зачувајте ги во меморијата.

→ За главното напојување или батеријата е исклучена или не е поврзана правилно.

Меморираните станици и времето се избришани.

Осигурач прегорел. Има шум каде се вклучува моторот на автомобилот.

→ Каблите не се правилно поврзани со каблите за напојување на втомобилот.

За време на репродукција или прием, режимот за демо започнува.

→ Ако нема никаква операција околу 5 минути со дотерано [DEMO-ON], демо режимот почнува.

- Дотерајте [DEMO-OFF] (стр. 19).

Дисплејот исчезна од/не се појавува на екранот.

- Затемнувањето е дотерано во [DIM-ON] (стр. 19).
- Екранот исчезнува ако допрете и држите OFF.
 - Допрете OFF на уредот се додека екранот не се прикаже.
- Конекторите не се чисти (стр. 21).

Копчињата за операции не функционираат. Дискот не може да се извади.

- Поврзувањето не е правилно.
 - Проверете го поврзувањето на уредот.
 - Ако ситуацијата не се подобри, допрете RESET (стр. 7).
 - Содржината зачувана во меморијата е избришана.
- За ваша безбедност, не го ресетирајте уредот додека возите.

Радио прием**Не може да се примат станици.****Има звук, но не е јасен.**

- Поврзувањето не е правилно.
 - Проверете го поврзувањето на антената во автомобилот.
 - Ако антената не се издолжува, проверете го поврзувањето на напојувањето на антенскиот контролен водач.

Автоматско дотерување не е можно.

- Емитуваниот сигнал е премногу слаб.

RDS

SEEK започнува по неколку секунди по слушањето.

- Станицата не е TR или има слаб сигнал.
 - Деактивирајте TA (стр.10).

Нема објави за сообраќајот.

- Активирајте TA (стр. 10).
- Станицата не емитува никакви сообраќајни најави и покрај тоа што е TR.
 - Дотерајте друга станица.

PTY приказ “- - - - -”

- Моменталната станица не е RDS станица.
- Не се примени RDS податоци.
- Станицата не го одредува типот на програма.

Името на програмот трепка.

- Нема алтернативна фреквенција за моменталната станица.
 - Допрете SEEK +/- додека името на програмот трепка. “PI SEEK” се прикажува и уредот почнува со пребарување на друга фреквенција со исти PI (Program Identification) податоци.

CD репродукција

Дискот не се репродуцира.

- Неисправен или нечист диск.
- CD-R/CD-RW не се за аудио употреба (стр. 21).

MP3/WMA/AAC фајлови не се репродуцираат.

- Дискот не е компатибилен со MP3/WMA/ AAC формат и верзија. За детали за дискови и формати кои се репродуцираат, посетете ја страната за поддршка.

MP3/WMA/AAC фајлови потешко се читаат од др.формати.

- Кај следниве дискови е потребно повеќе време за читање:
 - Дискови со комплицирано снимена содржина.
 - Дискови снимани во Мулти Сесија.
 - Дискови на кои не се додаваат податоци.

Звукот прескокнува.

- Неисправен или нечист диск.

USB репродукција

Не можете да репродуцира преку USB хаб.

- Овој уред не препознава USB уред преку USB хаб.

На USB уредот потребно му е подолго време за репродукција.

- USB уредот има фајлови со комплицирана структура.

Звукот е испрекинат.

- Звукот може да биде испрекинат доколку е појак од 320 kbps.

Аудио фајл не може да се репродуцира.

- USB уред форматиран со фајл систем различен од FAT16 или FAT32 не е поддржан.*

- * Овој уред поддржува FAT16 и FAT32, но некои USB уреди може да ги поддржуваат сите FAT. За детали видете во упатството за инструкции на секој USB уред или обратете се кај производителот.

NFC функција

Поврзување со еден допир (NFC) не е достапно.

- Ако паметниот телефон не реагира на допир.
 - Проверете дали NFC функцијата на паметниот телефон е вклучена.
 - Движете ја N-ознаката на паметниот телефон поблиску до N-ознаката на уредот.
 - If the smartphone is in a case, remove it.
- NFC receiving sensitivity depends on the device. If One touch connection with the smartphone fails several times, make BLUETOOTH connection manually.

BLUETOOTH функција

Поврзаниот уред не го детектира уредот.

- Пред да направите спојување, дотерајте го уредот во режим на мирување на спојувањето.
- Кога поврзувате Bluetooth уред, овој уред не може да се детектира од друг уред.
 - Исклучете го моменталното поврзување и барајте го уредот од друг уред.
- Кога ќе се направи спојување, дотерајте го Bluetooth излезен сигнал во вклучен (стр. 8).

Поврзувањето не е можно.

- Поврзувањето се контролира од една страна (овој уред или Bluetooth уредот), но не и од двата.
 - Поврзете во овој уред од BLUETOOTH уред или обратно.

Името на детектираниот уред не се прикажува.

- Во зависност од статусот на другиот уред, можеби нема да може да се прими името.

Не свони.

- Прилагодете ја јачината со вртење на контролниот бирач при прием на повик.
- Во зависност од поврзаниот уред, свонете може нема да биде правилно.
 - Дотерајте “RINGTONE” во “1” (стр. 20).
- Предните звучници не се поврзани во уредот.
 - Поврзете ги предните звучници во уредот.
 - Свонењето се слуша само од предните звучници.

Гласот на соговорникот не се слуша.

- Предните звучници не се поврзани во уредот.
 - Поврзете ги предните звучници во уредот. Гласот на соговорникот се слуша само од предните звучници.

Соговорникот кажува дека нивото на звукот е премногу високо или ниско.

- Прилагодете ја јачината во согласност со прилагодување преку Mic Gain (стр. 14).

Ехо или зуење се појавува при телефонски разговор.

- Намалете го звукот.
- Дотерајте EC/NC Mode во [EC/NC-1] или [EC/NC-2] (стр. 14).
- Ако звукот во автомобилот е различен од оној во тел. повик, обидете се да го намалите овој звук. Пр.: Ако е отворен прозор и има звук од сообраќајот, затворете го прозорот. Ако климатизерот е бучен, намалете ја моќта на климата.

елефонот не е поврзан.

- Кога се репродуцира BLUETOOTH аудио, телефонот не е поврзан дури и кога ќе допрете CALL.

Квалитетот на звук на телефонот е слаб.

- Квалитетот на телефонот зависи од состојбата на прием на самиот мобилен.
 - Ставете го автомобилот на место каде можете да добиете подобар сигнал.

Звукот на поврзаниот аудио уред е низок (висок).

- Јачината на звукот ќе се разликува од самиот аудио уред.
 - Прилагодете ја јачината на звукот на самиот уред

Прескокнување на звукот при емитување на BLUETOOTH аудио уред.

- Намалете го растојанието меѓу уредот и BLUETOOTH аудио уред.
- Ако BLUETOOTH аудио уредот е поставен во кутија со која се прекинува сигналот, ивадете ја аудио направата од кутијата.
- Неколку BLUETOOTH уреди или други направи емитуваат радио бранови во близина.
 - Исклучете ги другите уреди.
 - Зголемете го растојанието меѓу уредите.
- Репродуцираниот звук моментално запира кога поврзувањето меѓу уредот и мобилниот се прави. Ова не е дефект.

Поврзаниот BLUETOOTH аудио уред не се контролира

- Проверете дали конектираниот BLUETOOTH аудио уред поддржува AVRCP.

Некои функции не работат.

- Проверете кои функции ги поддржува конектираниот уред.

На повикот е одговорено ненамерно.

- Поврзаниот телефон е дотеран во автоматски одговор на повик.

Спојувањето не е успешно поради поминато време.

- Во зависност од конектираниот уред, времето ограничено за спојување може да се намали.
 - Обидете се да го комплетирате спојувањето навреме

BLUETOOTH функцијата не може да работи.

- Исклучете го уредот преку OFF за повеќе од 2 секунди и повторно вклучете го уредот.

Нема звук од звучниците додека трае разговорот.

- Ако нема звук од мобилниот, подесете излезен звук на мобилниот да доаѓа преку звучниците на автомобилот.

Siri Eyes Free не е активиран.

- Направете регистрација преку интерфона за iPhone кој поддржува Siri Eyes Free.
- Вклучете ја Siri функцијата на iPhone.
- Откажете го BLUETOOTH поврзувањето со iPhone и уредот и повторно поврзете го.

SongPal операција

Името на апликацијата не е усогласена со вистинската апликација во “SongPal”.

- Активирајте ја повторно апликацијата од “SongPal” апликацијата.

При активирање на “SongPal” апликацијата преку BLUETOOTH, екранот автоматски се префрла во [BT AUDIO].

- “SongPal” апликацијата или BLUETOOTH функцијата не е успешна.
- Активирајте ја повторно апликацијата.

“SongPal” апликацијата автоматски се исклучува кога екранот ќе се префрли во [IPD].

- “SongPal” апликацијата на iPhone/iPod не поддржува iPod репродукција.
- Сменете го изворот на уредот во различен од [IPD], потоа воспоставите “SongPal” поврзување (стр. 15).

Приказ на грешки/Пораки

CD ERROR: Дискот не може да се репродуцира. Дискот автоматски ќе се извади.

- Искитете го или дискот ставете го правилно, проверете дискот да не е празен или оштетен.

CD NO MUSIC: Нема фајл за репродуцирање. Дискот автоматски ќе се извади.

- Ставете диск кој има фајл за репродукција (стр. 22).

CD PUSH EJT: Дискот не може правилно да се извади.

- Допрете (ejct).

HUB NO SUPRT: Не е поддржан USB хаб.

IPD STOP: iPod репродукцијата заврши.

- Ракувајте со iPod/iPhone да почне репродукцијата.

NO AF: Нема алтернативни фреквенции.

- Допрее SEEK +/- додека името на програмскиот сервис трепка. Уредот почнува со пребарување друга фреквенција со исти PI (program identification) податоци ([PI SEEK] се прикажува).

NO TP: Нема програми за сообраќај.

- Уредот продолжува со пребарување на достапни TP станици.

OVERLOAD: USB уредот е преоптоварен.

- Откачете го USB уредот, потоа допрете SRC да изберете друг извор.
- USB уредот е оштетен или поврзан е уред кој не е поддржан.

READ: Моментално чита информација.

- Почekaјте додека читањето не заврши и репродукцијата автоматски почнува. Ова може да потрае некое време во зависност од структурата на дискот.

USB ERROR: USB уредот не се репродуцира.

- Повторно поврзете го USB уредот.

USB NO DEV: USB уредот не е поврзан или не е препознат.

- Проверете дали USB уредот или USB кабелот правилно е поврзан.


USB NO MUSIC: Нема фајл за репродукција.

- Поврзете USB уред кој има фајл за репродукција (стр. 22).

USB NO SUPRT: USB уредот не е поддржан.

- За детали за компатибилност на вашиот USB уред посетете ја страната за поддршка на корицата.

 или : Дојдено е на почеток или крај на дискот.

: Карактерите не може да прикажат.

За BLUETOOTH функција:

BT BUSY: BLUETOOTH уредот е зафатен.

- Почekaјте некое време и повторно обидете се.

ERROR: Избраната операција не може да се направи.

- Почekaјте некое време и повторно обидете се.

NO DEV: BLUETOOTH уредот не е поврзан или не е препознат.

- Проверете дали BLUETOOTH уредот правилно е поврзан или е воспоставена BLUETOOTH врска со BLUETOOTH уред.

P EMPTY: Нема зачувано телефонски броеви.

UNKNOWN: Не може да се прикаже број или телефонски број.

WITHHELD: Телефонскиот број е скриен од повикувачот.

За SongPal операција:

APP -----: Не е воспоставено поврзување со апликацијата.

→ Проверете го “SongPal” поврзувањето (стр. 15).

APP DISCNCT: Апликацијата е исклучена.

→ Проверете го “SongPal” поврзувањето (стр. 15).

APP DISPLAY: Отворен е екран за дотерување на апликацијата.

→ Излезете од овој екран за овозможување работа на копчињата.

APP LIST: Отворена е листа со содржина на CD/USB/iPod.

→ Излезете од листата на апликацијата за овозможување работа на копчињата.

APP MENU: Отворен е екран за дотерување на апликацијата.

→ Излезете од дотерувањето на апликацијата за овозможување работа на копчињата.

APP NO DEV: Уред со инсталирана апликација не е поврзан или препознат.

→ Поврете го BLUETOOTH поврзувањето и воспоставете повторно “SongPal” поврзување (стр. 15).

APP SOUND: Отворен е екран за дотерување звук на апликацијата.

→ Излезете од дотерувањето за звук на апликација за овозможување работа на копчињата.

OPEN APP: “SongPal” апликацијата не е активирана.

→ Активирајте ја апликацијата.

За операциите на далечинското за волан:

ERROR: Направена е грешка при регистрација.

→ Регистрирајте се повторно од функцијата каде што се појавила грешката (стр. 17).

TIMEOUT: Регистрацијата не е успешна поради истек на времето.

→ Обидете се да ја завршите регистрацијата додека [REGISTER] трепка (околу 6 секунди) (стр. 17).

Ако овие решенија не ја подобрат ситуацијата, обратете се во продавницата на Sony. Ако уредот го однесете на сервис поради проблеми со CD репродукција, понесете го дискот со вас..

Предупредувања

- Спојте ги сите заземјавања во заеднична точка.
- Водовите не ги ставајте под една завртка или во подвижни делови (наслон на седиштето).
- Пред да направите поврзувања, вклучете го автомобилот да избегнете краток спој.
- Поврзете го напојувањето (6) со уредот и звучниците пред да го поврзете во помошен конектор.
- Изолирајте ги сите неповрзани водови со изолирачка трака за ваша безбедност.

Мерки на претпазливост

- Внимателно изберете место за инсталирање така што уредот нема да пречи при возење.
- Избегнувајте уредот да го инсталирате на места изложени на прашина, нечистотија, прекумерни вибрации или високи температури како на пр. директна сончева светлина или греалки.
- Користете го само испорачаниот хардвер за монтирање за безбедна и сигурна инсталација.

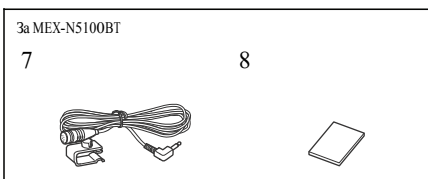
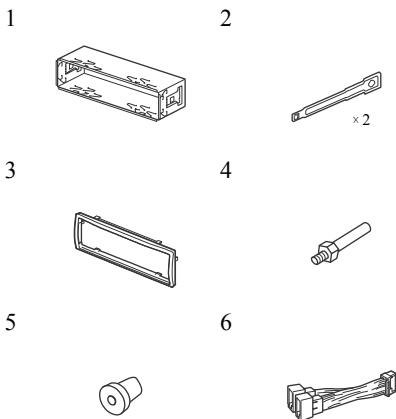
Забелешка за напојувањето (жолто)

Кога овој уред го поврзвате во комбинација со други стерео компоненти, амперажата на колото на автомобилот во кој уредот е поврзан мора да е поголем од збирот на секој осигурач на компонента.

Прилагодување агол за монтирање

Прилагодете го аголот за монтирање помал од 45°.

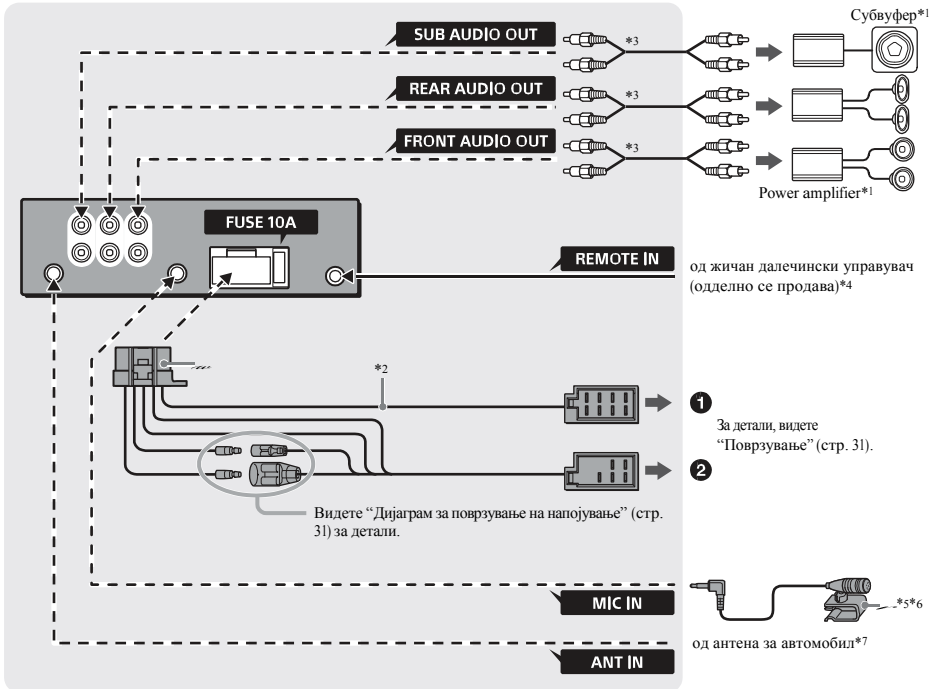
Листа со делови за инсталирање



За MEX-N5100BT

- Оваа листа со делови не ги вклучува сите делови.
- Конзолата (1) и заштитниот слој (3) фабрички се прикачени на уредот. Пред монтирање на уредот ослободете го клучот за вадење (2) на конзолата (1) од уредот. За детали, видете “Вадење на заштитниот слој и конзолата” (стр.32).
- Клучот за ослободување (2) чувајте го за понатамошна употреба бидејќи ќе биде потребен доколку го вадите уредот од автомобилот.

Поврзување (За MEX-N5100BT)



*1 Не е испорачано

*2 Импеданса на звучник: 4 – 8 Ω × 4

*3 RCA пин кабел (одделно се продава)

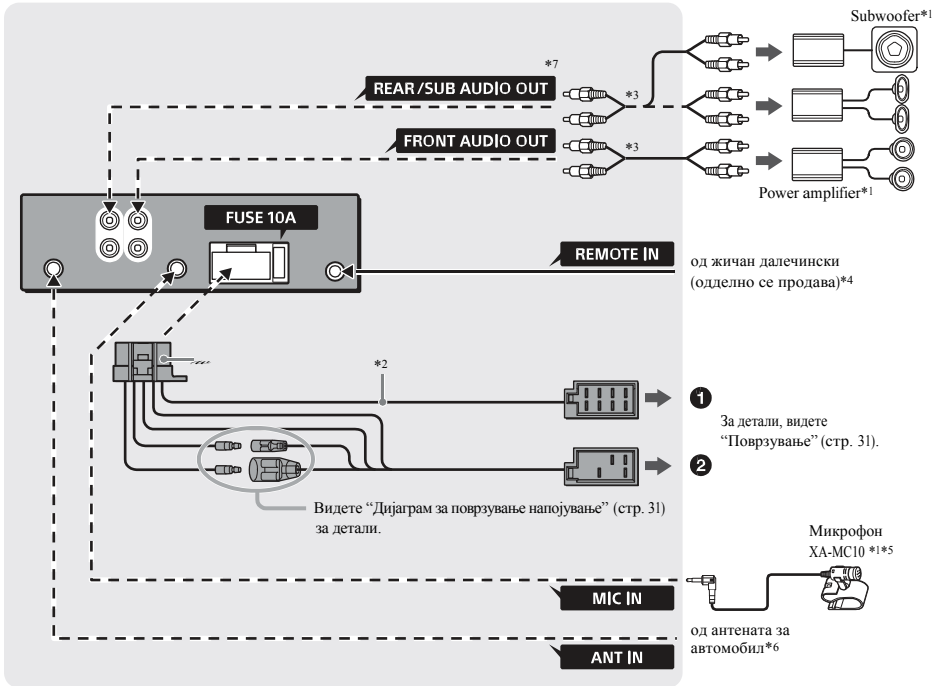
*4 Во зависност од типот на автомобилот, користете адаптер за жичан далечински управувач (одделно се продава).

*5 Без разлика дали е во употреба или не, завртете го влезниот кабел за микрофонот да не пречи при возење. Прицврстете го кабелот со стегач ако е поставен околу нозете.

*6 За детали за инсталирање на микрофонот видете “Инсталирање на микрофонот (само MEX-N5100BT)” (стр. 32).

*7 Во зависност од типот на автомобилот, користете адаптер (одделно се продава) ако конекторот за антена не одговара.

Поврзување (За MEX-N4100BT)



*1 Не е испорачано

*2 Импеданса на звучник: $4 - 8 \Omega \times 4$

*3 RCA пин кабел (одделно се продава)

*4 Во зависност од типот на автомобилот, користете адаптер за жичан далечински управувач (одделно се продава).

*5 Без разлика дали е во употреба или не, завртете го влезникот кабел за микрофонот да не пречи при возење. Прицвртете го кабелот со стегач ако е поставен околу нозете.

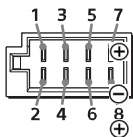
*6 Во зависност од типот на автомобилот, користете адаптер (одделно се продава) ако конекторот за антена не одговара.

*7 AUDIO OUT може да се префрли во SUB или REAR.

Поврзување

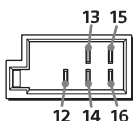
Ако имате моќна антена без релеј, поврзувањето на уредот со испорачаниот кабел за напојување (6) може да ја оштети антената.

До конекторот за звучник во автомобилот



1	Заден звучник (десен) (-)	Виолетово
2	(десен) (+)	Виолетово/ црни ленти
3	Преден звучник (-)	Сиво
4	(десен) (+)	Сиво/црни ленти
5	Преден звучник (-)	Бело
6	(лев) (+)	Бело/црни ленти
7	Заден звучник (-)	Зелено
8	(лев) (+)	Зелено/црни ленти

До конекторот на автомобилот

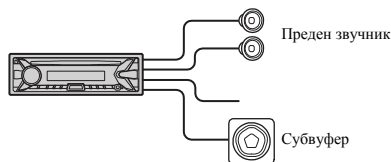


12	непрекинато снабдување со струја	Жолто
13	моќна антена / контрола на енергија за засилувач (REM OUT)	Сино/бели ленти
14*	вклучено напојување за осветлување	Портокалово/ бели ленти
15	вклучено напојување	Црвено
16	заземјување	Црно

* само MEX-N5100BT

Лесно поврзување на субвуфер

Може да го користите субвуферот без засилувач кога е поврзан во задниот кабел на звучникот.



Забелешки

- Потребна е подготовка на задниот кабел за звучник.

- Користете субвуфер со импеданса од 4 до 8 ohms и со соодветен капацитет на напон да избегнете штети.

Меморирано поврзување

Кога жолтиот кабел е поврзен, напојувањето секогаш ќе се снабдува со меморирано коло дури и кога контактот е исклучен.

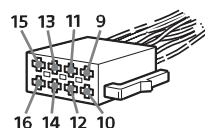
Поврзување звучници

- Пред да ги поврзете звучниците, исклучете го уредот.
- Користете звучници со импеданса од 4 до 8 ohms и со соодветен капацитет на напон да избегнете штети.

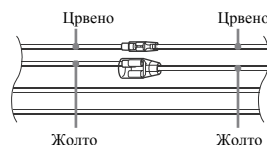
Дијаграм за приклучување во ел. мрежа

Проверете го конекторот за помошниот напон правилно да одговараат конекторите за напојување во зависност од автомобилот.

Помошен конектор за струја

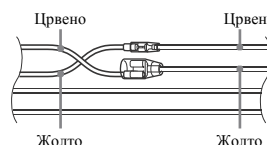


Задничко поврзување



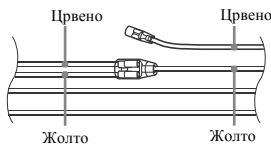
12	Непрекинато снабдување со струја	Жолто
15	вклучено напојување	Црвено

Кога се сменети позициите на црвениот и жолтиот кабел



12	вклучено напојување	Жолто
15	непрекинато снабдување со	Црвено

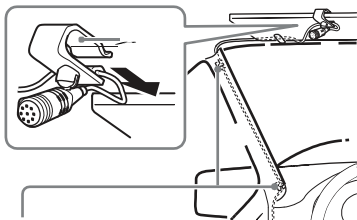
Кога автомобилот е без АСС позиција



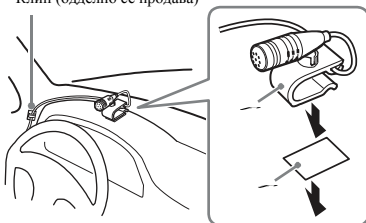
По поврзувањето и правилно вклучување на напојувањето, поврзете го уредот во напојувањето на автомобилот. Ако имате било какви прашања или проблеми со поврзувањето на уредот, а не е спомнато во ова упатство, обратете се кај

Инсталирање микрофон (само MEX- N5100BT)

За снимање на вашиот глас при повик преку интерфон треба да инсталирате микрофон (7).



Клип (одделно се продава)



Предупредување

- Премногу е опасно ако кабелот се замота околу воланот или менувачот. Внимавајте да не пречи при возење.
- Ако во автомобилот има воздушни перничииа или друга опрема за заштита, обратете се во продавницата каде сте го купиле уредот или автомобилот пред да ги инсталирате.

Забелешка

Пред прикачување на двострана лента (8), исчистете ја површината на шал таблата со сува ткаенина.

Коритење кабелски далечински управувач

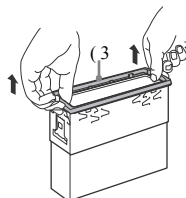
- 1 За овозможување на кабелскиот далечински управувач, дотерајте [STR CONTROL] во [SET STEERING] во [EXTERNAL] (стр. 17).

Инсталирање

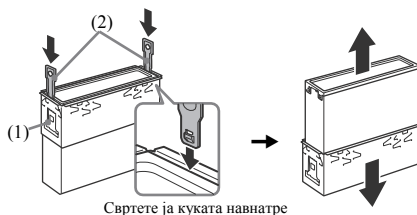
Отстранување на заштитниот слој и конзолата

Пред инсталирање на уредот, извадете го заштитниот слој (3) и конзолата (1) од уредот.

- 1 Стиснете ги двата рабата на заштитниот слој (3), потоа повлечете го.



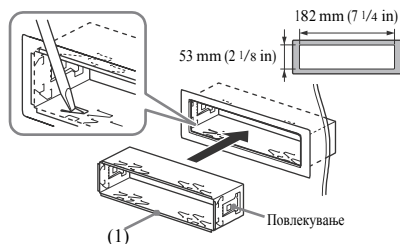
- 2 Ставете ги двата клуча за ослободување (2) додека не кликнат и повлечете ја конзолата (1), потоа повлечете го уредот да го одвоите.



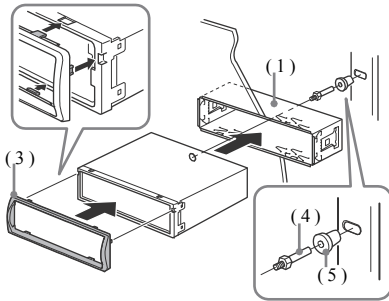
Монтирање на уредот во таблата

Пред инсталирање, проверете дали двете страни на конзолата (1) се свртени навнатре за 2 mm (3/32 in).

- 1 Насочете ја конзолата (1) кон внатрешноста на таблата, потоа завртете ги куќите нанадвор цврсто да се вклопи.



- 2 Монтирајте го уредот врз конзолата (1), потоа прикачете го заштитниот слој (3).



Забелешки

- Ако куките се прави или свиткани нанадвор, уредот нема да се инсталира безбедно и може да излети.
- Проверете дали 4 делови за фаќање на заштитниот слој (3) правилно се вклопени во лежиштата науредот.

Откачување и прикачување предна плоча

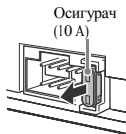
За детали, видете “Откачување на предна плоча” (стр. 6).

Ресетирање на уредот

За детали, видете “Ресетирање на уредот” (стр. 7).

Замена на осигурач

При замена на осигурач, внимавајте да користите осигурач со соодветна ампеража наведена на оригиналниот осигурач. Ако осигурачот пукне, проверете го снабдувањето со струја и заменете го осигурачот. Ако осигурачот повторно пукне по замената, може да има внатрешен дефект. Во ваков случај, обратете се кај најблиската Sony продавница.



Страна за поддршка

Ако имате било какви прашања или за најнови поддржани информации за овој производ, посетете ја следната веб страна:

<http://support.sony-europe.com/>

Регистријте го својот производ онлајн преку:

www.sony-europe.com/myproducts

<http://www.sony.net/>

©2014 Sony Corporation



* 4 5 4 8 3 7 9 2 2 * (1)